

SEPTEMBER
15 Č Mati 7 žalosti
16 P Korolj + 3
17 S Hilda
18 N 15. pobink.
19 P Januarj
20 T Evstahij
21 Kva-Matevž
22 O Trdina Vil.
23 P Krk-Trešnja
24 S Kranj M.B. Us+®
25 N 16. pobink.
26 P Justina
27 T Kozina in Dam.
28 S Vesnačev
29 G Michael
30 P Jeromij

AMERIKANSKI SLOVENEC

PRVI SLOVENSKI LIST V AMERIKI

Geslo: Za vero in narod — za pravico in resnico — od boja da zmage!

GLASILO SLOV. KATOL. DELAVSTVA V AMERIKI IN URADNO GLASILO DRUŽBE SV. DRUŽBE SV. MOHORJA V CHICAGI; ZAPADNE SLOV. ZVEZE V DENVER, COLO., IN SLOVENSKE ŽENSKE ZVEZE V ZEDINJENIH DRŽAVAH.

(Official Organ of four Slovenian Organizations.)

NAJSTAREJŠI
IN NAJBOLJ
PRILJUBLJEN
SLOVENSKI
LIST V
ZDRAŽENIH
DRŽAVAH
AMERIŠKIH.

ŠTEV. (NO.) 187.

CHICAGO, ILL., SREDA, 28. SEPTEMBRA — WEDNESDAY, SEPTEMBER 28, 1938

LETNIK (VOL.). XLVII

Potrpljenja je konec, pravi Hitler - Zveza Anglije z Rusijo

Cehi se morajo podati, ali pa bo Hitler na čelu nemškega naroda korakal na Čehoslovaško, kakor je zagrozil. — Hitler dolži Beneša, da se je vojna nevarnost poostrišla. — Nemško ljudstvo ima strah pred vojno.

ITALIJA SE PRIPRAVLJA

Mobilizacijski ukaz izdan kabinerjem.

Rim, Italija. — Kakor je v zadnjih svojih govorih po severni Italiji Mussolini večkrat povdarił priateljstvo Italije z Nemčijo, češ, da se bo borila na njeni strani, tako se je v ponedeljek ugotovilo, da nameraiva Mussolini svoje obljube vsegi nad Evropo, in tako se je govor tudi oddajal širom celega sveta.

Berlin, Nemčija. — V ponedeljek zvečer je imel Hitler na nemško ljudstvo po radio način, na katerega je nestrpno čakal celi svet, kajti iz njega je imelo izveneti, kako se bo razvila preteča usoda, ki danes visi nad Evropo, in tako se je govor tudi oddajal širom celega sveta.

Govor je bil v resnici grozec in, ako ne bodo Čehi do skrajnosti popustili, se zdi, da resnici bi jo zadnje ure evropskemu miru. Hitler je namreč izreceno ugotovil, da pogajanja končana in da mora biti zadoščeno pogojem in zahtevam, ki jih stavila Nemčija, drugače je ta prizavljena, da koraka.

"Potrežljivosti je konec!" je zarohnel Hitler. Na Beneša (čehoslovaškem preosredniku) je zdaj odločitev. Ali se bo podal, "ali pa bom jaz kot vvi vojak korakal v sudetsko pokrajino in celi nemški narod bo korakal za menoj!"

To je bil očvidno odgovor na pomirjevalno poslanico, ki je predsednik Roosevelt poshal v ponedeljek zjutraj evropskim velesilam, o kateri je bilo včeraj poročano. Dočim je iz Angrike in Francije prišel na poslanico ugoden odmev, je nasprotno Hitler povedal, da je njegovega čakanja dovolj. Kakor že objavljeno, je dokončil Hitler dan 1. oktobra, do katerega mora imeti vse, kar zahteva.

Nazistska propaganda sicer storii vse, kar je mogoče, da navdušuje nemško ljudstvo, vendar je na vse koncih upažati potrošt in strah na obrazih. Kakor povsod, se tudi v Nemčiji boji ljudstvo vojne. Ko se je objavilo zadnji teden, da so Čehi na britiski Francije in Anglije sprejeli trde zahteve, da odstopijo sudetske pokrajine, si je nemško prebivalstvo oddahnilo, češ, Hitler nam je brez vojne pridobil novo zmago in zdaj se zadeva lahko pozabi. Tembolj jih je zato udarilo, ko se je tekom konca tedna zopet pričelo razglasiti o povečani vojni nevarnosti. Ljudje niso vedeli, kaj je s stvarjo.

Dočim v inozemstvu prevladojejo vesti, da je upanje na mir padlo v vodo vsled tega, ker je Hitler postril svoje zahteve, je pa nasprotno v svojem govoru Hitler vrgel vso krivdo na Beneša, češ, da je ta najprej pristal na odcepitev Sudetov, a da je pozneje svojo besedo premlil in jo vzel nazaj ter povrnil in odredil splošno mobilizacijo čehoslovaške armade.

Spol je nemško ljudstvo in z njim tudi ves ostali svet v polni temi glede tega, kaj se je govorilo med Hitlerjem in Chamberlainom ob njih sestanku v Godesbergu. Nemško časopisje zatrjuje, da ni Hitler stavil nikakih ostrejših zahtev, tujezemstvo nasprotno pravi, da so se sled teh ostrejših zahtev razplomav, od katere bo svet izvedel le rezultate.

POBEG BLAZNIH KAZNJENCEV

Chester, III. — Skozi celi dan v nedeljo so oblasti brez uspeha zasledovale pet nevarnih kaznjencev, ki so v moči prej pobegnili iz tukajšnjih zaporov za blazne zločince. Zago so si pomagali na pot v prostost in nihče ne more ugotoviti, kakor jim je bilo mogoče izvršiti to delo, ne, da bi jih kak paznik slišal.

KLETI PRIPRAVLJENE ZA SKRIVALIŠČA

Pariz, Francija. — V tukajšnjem mestu je bilo inštalirano nad 150 sirenskih piščalk, s katerimi se bodo dajala znamenja prebivalstvu o zračnih napadih, in označenih je 43.000 kleti, v katere se naj ljudstvo zateče pred bombami. Kakor hitro izbruhne vojna, se bo moralno število prebivalstva izseliti iz mesta po naročilu notranjega ministra.

Oglesi v Amerikanskem Slovencu imajo vedno uspeh.

Vprašanje VRH. SODNIKA

Naslednik za pokojnega Cardozo še ni imenovan.

Washington, D. C. — Prihodnji ponedeljek se sestane vrhovno sodišče Zed. držav k novemu zasedanju, toda ta čas bo v njem sedelo samo osem sodnikov. Kakor znano, je pred nekaj meseci preminil sodnik Cardozo in na izpraznjeno mesto ni predsednik do slej napravil še nobenega imenovanja. Bržkone bo s tem počakal do januarja, ko se sestane novi kongres, kajti, kakor znano, mora imenovanje postavilo starci red.

London, Anglija. — Eden tukajšnjih listov je v nedeljo opozoril francosko prebivalstvo, da je edino parlament opolnomačen, da lahko napove vojno. Te pravice državnih predsednik nima.

Hendaye, Francija. — Španska vlada poroča, da so ujeti čete vaze nacionalističnem dva utrjena hriba, s čimer ogrožajo nacionalistične pozicije v Teruel distriktu. Hriba ležita okrog osem milijonov od ceste iz Teruela k morju.

Šanghaj, Kitajska. — Japonske čete so zadnjo nedeljo skozi deževje in kletno prodirele na severnem in južnem bregu reke Jangce proti Hankouju. Protinapadi Kitajcev so na nekaterih točkah prisili Japance k zopetnemu umiku.

London, Anglija. — Napeta mednarodna situacija, ki je povzročila kriza na Čehoslovaškem, se na razburljiv način odraža med tukajšnjim prebivalstvom. Skoraj ga ni dneva, da bi se ne vrstile kake demonstracije, bodisi proti vladi, bodisi proti fašizmu. Zadnjo nedeljo so priredili fašisti neko parado, ki pa je izzvala take nemire, da so morali biti poklicani močni policijski oddelki, da so vsaj malo reda upostavili med maso ljudstva, katerega se je nabralo do 10.000. Downing Street, kjer so se vršile konference s francoskimi vladnimi zastopniki, ki je bil celi dan zaprt s trojnim policijskim kordonom.

New York, N. Y. — Policijski častnik M. Byrne uživa slovesno, da pozna vse pomembnejše žeparske tatove v celi deželi in da obraza, ki si ga enkrat zapomni, ne pozabi. Da je to res, je dokazal zadnjo nedeljo. Bil je zaposlen v bližini Chicago Stadium, kjer je pomagal držati red v prometu ob veliki čehoslovaški protestni manifestaciji. Pri tem je opazil nekega moškega, da je stopil na Madison cestno karo; zdel se mu je znati ter je zato skočil za njim in ga aretriral. Tudi aretriranec je njega spoznal, dasi je minilo 12 let, kar sta imela zadnji opravka drug z drugim. Bil je to neki 51 letni Jacob Levine, ki pa je zagotavljal, da se je med tem časom izpreobrnil.

Chicago, Ill. — Policijski častnik M. Byrne uživa slovesno, da pozna vse pomembnejše žeparske tatove v celi deželi in da obraza, ki si ga enkrat zapomni, ne pozabi. Da je to res, je dokazal zadnjo nedeljo. Bil je zaposlen v bližini Chicago Stadium, kjer je pomagal držati red v prometu ob veliki čehoslovaški protestni manifestaciji. Pri tem je opazil nekega moškega, da je stopil na Madison cestno karo; zdel se mu je znati ter je zato skočil za njim in ga aretriral. Tudi aretriranec je njega spoznal, dasi je minilo 12 let, kar sta imela zadnji opravka drug z drugim. Bil je to neki 51 letni Jacob Levine, ki pa je zagotavljal, da se je med tem časom izpreobrnil.

London, Anglija. — Napeta mednarodna situacija, ki je povzročila kriza na Čehoslovaškem, se na razburljiv način odraža med tukajšnjim prebivalstvom. Skoraj ga ni dneva, da bi se ne vrstile kake demonstracije, bodisi proti vladi, bodisi proti fašizmu. Zadnjo nedeljo so priredili fašisti neko parado, ki pa je izzvala take nemire, da so morali biti poklicani močni policijski oddelki, da so vsaj malo reda upostavili med maso ljudstva, katerega se je nabralo do 10.000. Downing Street, kjer so se vršile konference s francoskimi vladnimi zastopniki, ki je bil celi dan zaprt s trojnim policijskim kordonom.

London, Anglija. — Napeta mednarodna situacija, ki je povzročila kriza na Čehoslovaškem, se na razburljiv način odraža med tukajšnjim prebivalstvom. Skoraj ga ni dneva, da bi se ne vrstile kake demonstracije, bodisi proti vladi, bodisi proti fašizmu. Zadnjo nedeljo so priredili fašisti neko parado, ki pa je izzvala take nemire, da so morali biti poklicani močni policijski oddelki, da so vsaj malo reda upostavili med maso ljudstva, katerega se je nabralo do 10.000. Downing Street, kjer so se vršile konference s francoskimi vladnimi zastopniki, ki je bil celi dan zaprt s trojnim policijskim kordonom.

London, Anglija. — Napeta mednarodna situacija, ki je povzročila kriza na Čehoslovaškem, se na razburljiv način odraža med tukajšnjim prebivalstvom. Skoraj ga ni dneva, da bi se ne vrstile kake demonstracije, bodisi proti vladi, bodisi proti fašizmu. Zadnjo nedeljo so priredili fašisti neko parado, ki pa je izzvala take nemire, da so morali biti poklicani močni policijski oddelki, da so vsaj malo reda upostavili med maso ljudstva, katerega se je nabralo do 10.000. Downing Street, kjer so se vršile konference s francoskimi vladnimi zastopniki, ki je bil celi dan zaprt s trojnim policijskim kordonom.

London, Anglija. — Napeta mednarodna situacija, ki je povzročila kriza na Čehoslovaškem, se na razburljiv način odraža med tukajšnjim prebivalstvom. Skoraj ga ni dneva, da bi se ne vrstile kake demonstracije, bodisi proti vladi, bodisi proti fašizmu. Zadnjo nedeljo so priredili fašisti neko parado, ki pa je izzvala take nemire, da so morali biti poklicani močni policijski oddelki, da so vsaj malo reda upostavili med maso ljudstva, katerega se je nabralo do 10.000. Downing Street, kjer so se vršile konference s francoskimi vladnimi zastopniki, ki je bil celi dan zaprt s trojnim policijskim kordonom.

London, Anglija. — Napeta mednarodna situacija, ki je povzročila kriza na Čehoslovaškem, se na razburljiv način odraža med tukajšnjim prebivalstvom. Skoraj ga ni dneva, da bi se ne vrstile kake demonstracije, bodisi proti vladi, bodisi proti fašizmu. Zadnjo nedeljo so priredili fašisti neko parado, ki pa je izzvala take nemire, da so morali biti poklicani močni policijski oddelki, da so vsaj malo reda upostavili med maso ljudstva, katerega se je nabralo do 10.000. Downing Street, kjer so se vršile konference s francoskimi vladnimi zastopniki, ki je bil celi dan zaprt s trojnim policijskim kordonom.

London, Anglija. — Napeta mednarodna situacija, ki je povzročila kriza na Čehoslovaškem, se na razburljiv način odraža med tukajšnjim prebivalstvom. Skoraj ga ni dneva, da bi se ne vrstile kake demonstracije, bodisi proti vladi, bodisi proti fašizmu. Zadnjo nedeljo so priredili fašisti neko parado, ki pa je izzvala take nemire, da so morali biti poklicani močni policijski oddelki, da so vsaj malo reda upostavili med maso ljudstva, katerega se je nabralo do 10.000. Downing Street, kjer so se vršile konference s francoskimi vladnimi zastopniki, ki je bil celi dan zaprt s trojnim policijskim kordonom.

London, Anglija. — Napeta mednarodna situacija, ki je povzročila kriza na Čehoslovaškem, se na razburljiv način odraža med tukajšnjim prebivalstvom. Skoraj ga ni dneva, da bi se ne vrstile kake demonstracije, bodisi proti vladi, bodisi proti fašizmu. Zadnjo nedeljo so priredili fašisti neko parado, ki pa je izzvala take nemire, da so morali biti poklicani močni policijski oddelki, da so vsaj malo reda upostavili med maso ljudstva, katerega se je nabralo do 10.000. Downing Street, kjer so se vršile konference s francoskimi vladnimi zastopniki, ki je bil celi dan zaprt s trojnim policijskim kordonom.

London, Anglija. — Napeta mednarodna situacija, ki je povzročila kriza na Čehoslovaškem, se na razburljiv način odraža med tukajšnjim prebivalstvom. Skoraj ga ni dneva, da bi se ne vrstile kake demonstracije, bodisi proti vladi, bodisi proti fašizmu. Zadnjo nedeljo so priredili fašisti neko parado, ki pa je izzvala take nemire, da so morali biti poklicani močni policijski oddelki, da so vsaj malo reda upostavili med maso ljudstva, katerega se je nabralo do 10.000. Downing Street, kjer so se vršile konference s francoskimi vladnimi zastopniki, ki je bil celi dan zaprt s trojnim policijskim kordonom.

London, Anglija. — Napeta mednarodna situacija, ki je povzročila kriza na Čehoslovaškem, se na razburljiv način odraža med tukajšnjim prebivalstvom. Skoraj ga ni dneva, da bi se ne vrstile kake demonstracije, bodisi proti vladi, bodisi proti fašizmu. Zadnjo nedeljo so priredili fašisti neko parado, ki pa je izzvala take nemire, da so morali biti poklicani močni policijski oddelki, da so vsaj malo reda upostavili med maso ljudstva, katerega se je nabralo do 10.000. Downing Street, kjer so se vršile konference s francoskimi vladnimi zastopniki, ki je bil celi dan zaprt s trojnim policijskim kordonom.

London, Anglija. — Napeta mednarodna situacija, ki je povzročila kriza na Čehoslovaškem, se na razburljiv način odraža med tukajšnjim prebivalstvom. Skoraj ga ni dneva, da bi se ne vrstile kake demonstracije, bodisi proti vladi, bodisi proti fašizmu. Zadnjo nedeljo so priredili fašisti neko parado, ki pa je izzvala take nemire, da so morali biti poklicani močni policijski oddelki, da so vsaj malo reda upostavili med maso ljudstva, katerega se je nabralo do 10.000. Downing Street, kjer so se vršile konference s francoskimi vladnimi zastopniki, ki je bil celi dan zaprt s trojnim policijskim kordonom.

London, Anglija. — Napeta mednarodna situacija, ki je povzročila kriza na Čehoslovaškem, se na razburljiv način odraža med tukajšnjim prebivalstvom. Skoraj ga ni dneva, da bi se ne vrstile kake demonstracije, bodisi proti vladi, bodisi proti fašizmu. Zadnjo nedeljo so priredili fašisti neko parado, ki pa je izzvala take nemire, da so morali biti poklicani močni policijski oddelki, da so vsaj malo reda upostavili med maso ljudstva, katerega se je nabralo do 10.000. Downing Street, kjer so se vršile konference s francoskimi vladnimi zastopniki, ki je bil celi dan zaprt s trojnim policijskim kordonom.

London, Anglija. — Napeta mednarodna situacija, ki je povzročila kriza na Čehoslovaškem, se na razburljiv način odraža med tukajšnjim prebivalstvom. Skoraj ga ni dneva, da bi se ne vrstile kake demonstracije, bodisi proti vladi, bodisi proti fašizmu. Zadnjo nedeljo so priredili fašisti neko parado, ki pa je izzvala take nemire, da so morali biti poklicani močni policijski oddelki, da so vsaj malo reda upostavili med maso ljudstva, katerega se je nabralo do 10.000. Downing Street, kjer so se vršile konference s francoskimi vladnimi zastopniki, ki je bil celi dan zaprt s trojnim policijskim kordonom.

</

THE
WESTERN SLAVONIC
ASSOCIATION

Founded on Democratic
Principles, disregarding Class,
Political and Partisan Beliefs
and Opinions.

Formed solely for Mutual
Benefit of the members and
their beneficiaries and not
for profit.

FATERNAL VOICE

MONTHLY ENGLISH SECTION

Dedicated To The English Speaking Members Of Our Association

Our Motto: BROTHERHOOD, LIBERTY AND PROGRESS

BE A LOYAL BOOSTER

CHICAGO, ILL., WEDNESDAY, SEPTEMBER 28, 1938

SUPPORT YOUR ASSOCIATION

FATERNAL VOICE (ENGLISH SECTION)

Published monthly in the interest of the English Speaking Lodges and the Juvenile Department, and for the progress, good and welfare of The Western Slavonic Association, also to promote and maintain a mutual and fraternal understanding between ALL members to unite our whole membership and develop fraternity, brotherhood and cooperation to the highest degree.

The following rules must be observed:

1. Write legibly in ink on one side of paper, or type your article, double spacing it. Articles should be as brief as possible.

2. A pen name may be used but must be accompanied by name and address of writer.

3. The editor reserves the right to alter, condense, or accept or reject any copy submitted.

4. No manuscripts will be returned unless requested and return postage is included.

5. Hand changes of addresses to your local secretary who will forward same to the publisher — AMERIKANSKI SLOVENEC, 1849 West Cermak Road, Chicago, Ill.

6. Send all letters, copy and material for this page to reach the editor not later than the second Saturday of the month.

Send all communications to:

FATERNAL VOICE
GEO. J. MIROSLAVICH, Editor

3724 Williams Street

Denver, Colorado.

The Editor Speaks...

Ladies and Gentlemen, presenting to you the "Fraternal Voice." This initial issue can be looked upon as a "baby" taking its first step. Into what kind of a sturdy, healthy and useful chap it grows remains to be seen. It will thrive according to how you and I—all of us—nourish and otherwise take care of it. A tiny sprout will grow in a large, beautiful tree only if we water it, take good care of it and treat it tenderly with a desire and determination that it must thrive. So it will be with our Fraternal Voice. All of us must work hand in hand for its complete success.

"VOICE" as defined by the dictionary means: To give utterance or expression to; to utter; to publish; to announce; to divulge; to voice the sentiments. Language; words; speech; expression; significance of feeling, or expressed opinion.

The Fraternal Voice will be your mouthpiece that will speak out your expression and opinions as well as those of the entire Association including facts, figures and all important news concerning our organization and fraternalism in general; it will be the voice which will tell all of us about your lodge, juvenile branch and yourselves; it will be a kindly, friendly voice that will ring out the good qualities of our Association in a genuine fraternal manner for our members and friends to peruse. You are invited to use it as such.

For a long time many of our members wished for an English Section with more English reading matter. Here it is! Here is your opportunity to read and write, now it is up to you. Tell us about your lodge, your juvenile branch and all your WSA activities. Keep us posted about yourselves and give us accounts of your meetings and both private and public social affairs. We suggest that you appoint a reporter to pick up interesting news items about weddings, births, parties, vacation trips, visitors entertained and various social gatherings—anything of a newsworthy nature concerning your WSA members and their families. Obituaries will be published.

It is easy to write an article once every month if you only will. Every lodge should have at least a short article on this extra added monthly page. We will, of course, publish articles and notices in the weekly issue if requested and if it will be necessary to fit the dates and occasions which would be out of place in the Fraternal Voice.

WE ARE AS ONE.

We are an organization of men, women and children of many classes and creeds, but we are as one in our aims and objects, that is, organized fraternally for the mutual good and aid of one another. The Fraternal Voice will be a means of welding an understanding of each other's fraternal problems.

In my capacity as Supreme Vice President and Juvenile Supervisor it has always been my policy to bring the rank and file closer to each other, to bring the supreme officers and lodge officers closer together, in other words, to mould into the entire membership that vital spirit of benevolent brotherhood and cooperation for our own good and progress. It has been my aim to bring our membership in to one, big "Family Circle" with special emphasis on the part of the youth and children of our Association who will be our future leaders. My every spoken or written word, my work, activities and acts of publicity were intended to help make the WSA an efficient, modern and up-to-date organization second to none. All this will continue to be my policy as the editor of this page. All the present supreme officers are also working in harmony to that end. Your good will and cooperation will be largely responsible for success of our work in this direction.

Supreme President Says...

It is with the greatest of pleasure that I welcome on behalf of the entire rank and file of the WSA our wonderful new monthly edition, THE FRATERNAL VOICE. We have long been in need of means of establishing a more intimate relation between our members of the various lodges and also between the organization and the parents of our juveniles, and I firmly believe that by creating this edition we have reached a solution to that problem.

This edition shall contain articles contributed by the members of the Western Slavonic Association,—both senior and juvenile—concerning various matters of interest pertaining to the lodge, education or entertainment. All members are requested to submit any article which they may feel worthy of publication to our capable 1st Vice President and editor, Bro. GEORGE J. MIROSLAVICH, and he will see that such article is published in the next issue. The Fraternal Voice was created primarily for the benefit of the members of the WSA and if it is to fulfill the purpose for which it was created, the entire rank and file of the association must cooperate by submitting enough articles of interest. In other words, members, THE FRATERNAL VOICE IS YOUR PAPER, its success or failure rest upon YOUR shoulders.

THE FRATERNAL VOICE will also prove to be of special interest to the parents of our juveniles because it will enable them to realize the principle which underline our great association and which are being taught to their children. Thus the parents will be well informed of all of our activities and the purpose for which we are organized, and because of this familiarity with the association coupled with the fact that their own children are members of it, the parents very probably will become great boosters and supporters of the WSA. The parents are also requested to encourage their children in reading this monthly edition because this edition will contain many educational and amusing features and also because the children will learn better from it the value of fraternity and fraternal insurance in their future lives.

I would like to extend my congratulations to Mrs. Helen B. Amman, of Denver, Colorado, for being the winner of the award for the name of this new page. Helen did submit a very fine and appropriate name and I know we all will be proud to call our new edition THE FRATERNAL VOICE.

In conclusion may I once more urge you one and all to contribute all choice bits of news or information about your lodge or members which would be of interest to the entire membership. If we will cooperate with Bro. Miroslavich, I know we will have little trouble in making this edition one of the best and we will all be able to say, "I WAS PART OF THE FRATERNAL VOICE."

Fraternally yours,
LEO JURJOVEC, SR., Sup. President.

Read Why You Received This Paper

The Western Slavonic Association Glad to Send It to You

MEMBERSHIPS OF ADULT AND JUVENILE DEPARTMENTS, AND PARENTS OF JUVENILES, BROUGHT CLOSER TOGETHER

Greetings, Friends! And friends we are, because someone in your house is a member of our Association, but this is the first time we have come into your home more intimately meeting you face to face and bringing, so to speak, the whole organization before you.

The Fraternal Voice now goes into approximately 600 more homes to an estimated 2000 more readers. Its circulation will, of course, increase from month to month.

Because of the fact that someone of your family is our member, you will receive our official organ every month. Where there is more than one juvenile in the house, only one paper will be sent in most cases in the name of the oldest child.

We are indeed happy to have the privilege of bringing this English Section to home where WSA protection and fraternal service is extended. Our

wishes to extend its appreciation, congratulations and best wishes to the Association upon the constructive step it took forward through the publication of this page.

We are the first English speaking lodge organized in the Association nearly ten years ago and the first to contribute English reading matter in the official organ which we have kept up consistently to date. This very page was desired by us and hinted for over this period of years, and the worthy president of our lodge championed our cause throughout. He kept the idea fresh in the minds of two conventions and at every Supreme Board meeting. Today a dream is realized. His appointment as the editor of this page was timely and the proper thing to do because his ability and knowledge of fraternalism together with his keen interest in children, the youth and all our members will enable him, with the help of all of us, to make this a worthwhile and interesting page.

So the Trail Blazers Lodge welcomes this monthly English section added to our official organ; we are happy to have it and are proud of it; we pledge ourselves to contribute to its success in every respect. We urge all the lodges and the entire membership to do likewise. Let us all make the "Fraternal Voice" our voice to broadcast to the world the excellent qualities of our beloved organization and to let each other know how we are progressing in our respective communities.

Trail Blazers Are Happy

Our lodge wishes to extend its appreciation, congratulations and best wishes to the Association upon the constructive step it took forward through the publication of this page.

We are the first English speaking lodge organized in the Association nearly ten years ago and the first to contribute English reading matter in the official organ which we have kept up consistently to date. This very page was desired by us and hinted for over this period of years, and the worthy president of our lodge championed our cause throughout. He kept the idea fresh in the minds of two conventions and at every Supreme Board meeting. Today a dream is realized. His appointment as the editor of this page was timely and the proper thing to do because his ability and knowledge of fraternalism together with his keen interest in children, the youth and all our members will enable him, with the help of all of us, to make this a worthwhile and interesting page.

So the Trail Blazers Lodge welcomes this monthly English section added to our official organ; we are happy to have it and are proud of it; we pledge ourselves to contribute to its success in every respect. We urge all the lodges and the entire membership to do likewise. Let us all make the "Fraternal Voice" our voice to broadcast to the world the excellent qualities of our beloved organization and to let each other know how we are progressing in our respective communities.

Fraternally yours,

John Peketz, Jr., Secretary.

The following officers of No. 41 agree and subscribe to the contents of the above article: Pres., George Miroslavich; Vice-Pres., Elizabeth Peketz; Rec. Sec'y, John Kalcevic; Treas., Joseph Shaball; Ch. Board of Trustees, Agnes Kucler; Ass't Trustees, Joseph Yurko and Mary Vessel; Juv. Sup., Mathew Bohle; Conductor, Marjorie Bohle and Sgt-at-Arms, Joseph Kalcevic.

THE SPOTLIGHT

THREE STAR LODGE No. 33, of Chicago, Ill., is in the "spotlight" by reason of making the largest gain in new members of any lodge in the Association for the month of August. 55 new juveniles were enrolled.

Trail Blazers Lodge No. 41, of Denver, Colorado, is a close second with 6 adult and 46 juvenile members enrolled (total of 52), followed by Zapadna Zvezda No. 16, of Pueblo, Colo., with 29 juveniles enrolled.

Five Leaders in 30th Anniversary Campaign

	Adult	Juvenile	Total
1. Zapadna Zvezda No. 16, Pueblo, Colo.	14	102	116 (tied)
2. Three Star No. 33, Chicago, Ill.	13	103	116
3. Trail Blazers No. 41, Denver, Colo.	19	68	87
4. St. Martins No. 1, Denver, Colo.	4	26	30
5. Columbine No. 54, Crested Butte, Colo.	11	13	24

HONOR ROLL

Ten Largest Adult Memberships

Slovan Lodge No. 3, Pueblo, Colo.	213
St. Martins Lodge No. 1, Denver, Colo.	165
Zapadna Zvezda No. 16, Pueblo, Colo.	165
Queen of Holy Rosary No. 7, Denver, Colo.	153
Trail Blazers Lodge No. 41, Denver, Colo.	153
Planinski Bratje No. 5, Leadville, Colo.	114
Napredni Slovenci No. 9, Canon City, Colo.	113
Svoboda Lodge No. 36, So. Chicago, Ill.	75
Sloga Slovenske No. 14, Helper, Utah	72
Three Star No. 33, Chicago, Ill.	72

Ten Largest Juvenile Memberships

Three Star No. 33, Chicago, Ill.	232
Trail Blazers No. 41, Denver, Colo.	217
Slovan No. 3, Pueblo, Colo.	161
St. Martins No. 1, Denver, Colo.	152
Zapadna Zvezda No. 16, Pueblo, Colo.	144
Planinski Bratje No. 5, Leadville, Colo.	102
Svoboda Lodge No. 36, So. Chicago, Ill.	95
Napredni Slovenci No. 9, Canon City, Colo.	71
Hrabi Slovani No. 17, Frederick, Colo.	65
Queen of Holy Rosary No. 7, Denver, Colo., and Washington No. 32, Cleveland, O., tied with	60

A SALUTE!

We extend a hearty salute to Mr. John Peketz, Sr., the first Supreme President, and all other pioneer Supreme Officers, Lodge Officers, Leaders and Active Members who lived to see the Association progress to the successful period it enjoys today. We feel that you are proud of this important step forward, and we of this day and age add our joy and happiness to yours.

HELP US DIG UP PAST HISTORY

The Fraternal Voice wishes to have data on historical facts of the Association from the first year of its organization. Perhaps you will send us stories and accounts of the Association and your lodges that will contain the information wanted. Do you have any old official organs? The editor has on hand several copies issued in the years from 1929 to date. We will appreciate getting old copies previous to that and even those of later years. At your request we will return copies loaned to us.

It will be interesting reading matter to re-publish important articles in full, in part or giving accounts of important news and happenings of those days. We suggest that you start a scrap book with this issue.

NOTICE!

ALL COPY INTENDED FOR PUBLICATION IN THE OCTOBER ISSUE OF "FRATERNAL VOICE" MUST REACH THE OFFICE OF THE EDITOR, 3724 WILLIAMS ST., DENVER, COLO., BY OCTOBER 15.

We gladly give space in praise of an outstanding active member and fine gentleman of our Association whose diligent and zealous efforts are in a large measure responsible for the constructive development and successful progress of our organization.

We are speaking of Mr. Anthony Jersin, our very capable and efficient Supreme Secretary. His keen knowledge of fraternalism, especially of the finest points of his own organization, together with his clever salesmanship, has earned for him the right to be called the champion "member getter" of the city. His missionary work in behalf of the WSA has been a source of great benefit to the three Denver lodges and their juvenile branch. It also proved of much good to lodges of other organizations in the community because Tony is certainly a stanch believer and an ardent apostle of fraternalism; you will always find him preaching about it in connection with the Association in every home, group or gathering.

Mr. Jersin is noted as an expert on finances, being thoroughly efficient in secretarial work and is highly respected by the State Insurance Commissioner as well as by the leading fraternal heads of the City and State. He is looked upon as an authority on many problems, activities and affairs of fraternalism.

Back in 1928, he had the foresight of the modern things going on at present and visioned the possibility of English speaking lodges. So in the year 1929 the first English speaking lodge was organized—Trail Blazers No. 41—and he contacted Mr. Joseph Shaball who was the "big gun" of

those days and of tremendous help to our Supreme Secretary. Soon many other leaders and active members came into the picture to build up this new lodge. From this idea many more English speaking lodges came into being throughout the United States.

The first English representative from the Trail Blazers Lodge, and the constructive program recommended by this lodge at the Convention in Leadville, Colo., in 1929, was the turning point to bigger and better things in a modern manner. Here was also the present Juvenile Department and the system upon which it operates and is conducted. We must give Mr. Jersin credit for being the one whose idea started the ball rolling for this improvement. Furthermore, he was a supporter of this new program from that time on through two more conventions and at all the Supreme Board meetings. The cooperation of Supreme Officers, lodge officers and many members helped to promote the program and is increasing with a promise of even better cooperation in the future.

This page is the fruit of the tree planted back in 1929 and is another important step in the future success of our Association. To see this initial page must give Tony the reason to swell his chest in pride and cause his heart to thump with joy.

The writing of this article was prompted by our desire to acknowledge the fine service rendered by Mr. Jersin and to thank him for his valuable work. The Association does not allow any good deed performed in its behalf to go unnoticed.</

Zapadna Slovanska Zveza

DENVER, COLORADO.

Naslov in imenik glavnih uradnikov

UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: Leo Jurjovec, 1840 W. 22nd Place, Chicago, Ill.
 Podpredsednik in mladinski nadzornik: Geo J. Miroslavich, 3724 Williams St., Denver, Colo.
 2. podpredsednik: Frank Primozich, 1927 W. 22nd Pl., Chicago, Ill.
 Tajnik: Anthony Jeršin, 4825 Washington St., Denver, Colo.
 Blagajnik: Michael P. Horvat, 4417 Penn St., Denver, Colo.
 Vrhovni zdravnik: Dr. J. F. Snedecor, Thatcher Bldg., Pueblo, Colo.

NADZORNI ODBOR:

Predsednik: Matt J. Kochevar, 328 Central Block, Pueblo, Colo.
 2. nadzornik: Mike Popovich, 9510 Ewing Ave., So. Chicago, Ill.
 3. nadzornik: Joe Blatnik, 2609 E. Evans, Pueblo, Colo.

POROTNI ODBOR:

Predsednik: Frank Glach, 1096 E. 77th St., Cleveland, Ohio.
 2. porotnica: Johanna V. Mervar, 7801 Wade Park Ave., Cleveland, O.
 3. porotnik: Peter B. Golash, R. D. No. 2, Box 143, Sandy, Utah.
 4. porotnik: Joseph Skrabec, 412 W. New York Ave., Canon City, Colo.
 5. porotnik: Frank M. Tomasic, 903 W. 6th St., Walsenburg, Colo.

URADNO GLASILO:

'Amerikanski Slovenec', 1849 W. Cermak Rd., Chicago, Ill.

Vse denarne nakaznice in vse uradne reči naj se pošiljajo na glavno tajnik, vse pritožbe pa na predsednika porotnega odbora. Prosim že sprejem v odrasli oddelki, spremembe zavarovalnine, kakor tudi bolnišnične nakaznice, naj se pošiljajo na vrhovnega zdravnika.

Z. S. Z. se priznajo vsem Jugoslovanom, kakor tudi članom drugih narodnosti, ki so zmožni angleškega jezika, da se ji priklopijo. Kdo želi postati član Zveze, naj se oglasi pri tajniku najbližnjega društva Z. S. Z. Za ustanovitev novih društev zadostuje osem oseb. Glede ustanovitev novih društev pošlje glavni tajnik na zahtevo vsa pojasnila in potrebne listine.

SLOVENCI, PRISTOPAJTE V ZAPAD. SLOVANSKO ZVEZO!

FINANČNO POROČILO ZSZ. ZA MESEC AVGUST 1938.
FINANCIAL REPORT OF THE WSA FOR AUGUST, 1938.

Dr. št.	Prejemki	Izdatti	Dr. št.	Prejemki	Izdatti
Lodge	Receipts	Disbursements	Lodge	Receipts	Disbursements
1	\$328.59	\$132.00	27	21.43	—
3	423.28	143.00	28	36.06	90.00
4	86.87	—	29	140.68	143.00
5	237.99	174.00	30	38.13	14.00
6	78.69	55.00	31	19.69	—
7	321.20	1053.00	32	131.77	—
8	47.48	—	33	40.32	—
9	217.61	78.00	34	15.44	—
11	36.70	—	35	133.87	28.00
13	25.62	17.50	36	48.48	—
14	151.08	52.00	37	54.91	—
15	62.27	20.00	38	34.62	—
16	311.28	60.00	39	279.27	64.00
17	125.16	38.00	40	21.12	36.00
20	81.77	—	41	46.49	23.00
21	147.17	42.00	42	26.28	—
22	78.20	105.00	43	49.79	—
23	84.08	14.00	44	51.50	15.50
24	86.07	136.00	45	50.62	—
25	17.52	—	46	5.28	—
26	68.78	37.00	47	39.35	—
Skupaj — Total		\$4296.39	Skupaj — Total		\$3069.00

Obresti na obveznice — Interest on Bonds:

\$15000 Middle Rio Grande Conservancy Dist.	4%	\$300.00
\$4000 Dolores, Colo. Sewer,	6%	120.00
\$4000 San Juan Co., Colo. Sch. Dist. No. 1,	4%	80.00
Na cert. D-51 — On cert. No. D-51,	5.16	
Na certifikate D-41 in D-42 — On cert. Nos. D-41 & D-42	6.00	11.16
Pošiljko na certifikate zvišano — Certificate loans increased	75.41	75.41
Skupni prejemki od društva — Total receipts from lodges		4,296.39

Skupni prejemki — Total receipts

Preostanek — July 31, 1938 Balance

\$264,073.56

Skupaj — Total

\$268,956.52

Izdatti — Disbursements:

Smrtnine — Death claims	\$1400.00
Bolniške podpore — Sick benefits	1519.00
Operacijske podpore — Operation benefits	150.00

Kupni izdatki društvo — Total disbursements to lodges

\$3069.00

Razni izdatki — Miscellaneous Disbursements:

Inland Press	\$ 6.00
Kistler Stationery Co.	2.56
Pečat za štev. 54 — Seal for No. 54	4.42
Fraternal Field & Monitor 1 yrs. subscription	6.00
Najemino pisarnje — Rent of the office	15.00
Uradniška plača — Official's salary	198.00
Osnina in telefon — Postage and phone	11.50
Otovalni stroški — Traveling expenses	67.00
Obreščni obresti — Acc. Int. on Bonds Acquired	51.03
Novečenje kuponov — Exch. charges on coupons	12.60
Skupni izdatki — Total disbursements	3,443.11

Preostanek — August 31, 1938 Balance

\$265,513.41

FINANČNO POROČILO ML. ODD. ZA MESEC AVGUST 1938.
FINANCIAL REPORT OF THE JUV. DEPT. FOR AUGUST, 1938.

Dr. št.	Prejemki	Dr. št.	Prejemki	Dr. št.	Prejemki
Ldg. No.	Receipts	Ldg. No.	Receipts	Ldg. No.	Receipts
1	\$22.50	21	\$ 2.40	36	\$13.05
3	24.30	22	.90	37	1.05
4	4.20	23	1.05	38	6.30
5	15.30	24	8.40	40	.90
6	3.90	25	.30	41	25.65
7	8.85	26	4.35	44	3.75
8	.15	27	1.95	45	5.40
9	11.25	28	.45	46	.45
11	1.05	29	7.35	48	6.00
14	6.15	30	1.95	51	3.60
15	1.20	31	1.45	52	5.25
16	16.20	32	9.00	53	1.95
17	9.75	33	34.35	54	1.65
20	1.20	34	.45		
				275.35	\$275.35
					80.00
					355.35
					16,043.37
					16,398.72

Izdatti — Disbursements:

Rezervo prestopil čl. — Reserve to transferred members:	\$7.20
22 Albert Simonich	4.00
37 Edward Miller	6.40

Skupni izdatki — Total disbursements

17.60

Preostanek — August 31, 1938 Balance

\$16,381.12

A Massage From Supreme Juvenile Supervisor.

Hello, boys and girls. At last we have an entire section of our official organ all to ourselves devoted to our Juvenile Department. Once a month you will be informed of all the important work, activities and affairs of this department. And another thing—you have the privilege of writing articles for this page and tell of what the WSA juveniles are doing in your city and what is going on in your juvenile branch, if there is one in your city.

The Juvenile Department wants you to know that we are all fraternal brothers and sisters organized for the good and benefit of each other. We must learn to love and regard each other as such. So let us all try to be good close friends, chums and faithful pals. There is much good you can do for your department and you will learn what to do by watching this page, what the adult members and your parents tell you and by listening to your juvenile supervisors.

You know kiddies, we have juveniles scattered all over the United States and many in Canada. It is impossible to see, talk and visit with each other, but we can exchange our views, news and information about each other in this section thereby getting acquainted at least in that way.

Make it a regular habit to read this paper every time it comes to you home so you won't miss anything. Ask the other children if they are reading it and urge them to do so without fail. We are going to try to make it as interesting as we can so you will enjoy it. Now, if you will do as I asked, that is, write articles or letter, then we know it will be interesting because we will always watch what the juveniles are doing, thinking and writing about different parts of the country.

All you juveniles in and near Denver, also any of you who might come

How Our Page Was Named.

Our readers will find it interesting to know how this page received its name, and how and why it was originated.

It was the wish of the delegates assembled in the National Convention at Denver, Colorado, in August of 1937, that the English speaking members have a better opportunity to express their sentiments and a means through which they may be better informed about the Association and its progress. This convention also decided that our official organ should reach every home where there is a WSA member, especially in the homes where a juvenile member does not have an adult in the organization and no official organ is received. Many fine suggestions were offered and the Supreme Board was instructed to study and consider the best possible solution.

A committee composed of members from Denver, Pueblo, Chicago and Cleveland compiled and submitted facts, figures, necessary data and several bids for the publication of an appropriate official organ. After nearly a year's careful research in the matter, the Supreme Board deemed it best to once a month add an extra page to our official organ

KAMPANJA ZA RAZŠIRJENJE MESEČNIKA "NOVEGA SVETA"

Slovenski naselbini v Sheboyganu in Willardu na prvem mestu. — Mr. Joseph Rakovec iz Greenwooda, Wis., za njim Mr. John Udvovich in Mrs. Johana Mohar iz Sheboygana, Wis., dajejo lep vzgled, kako je treba agitirati za dober tisk. — Slovenci iz Wisconsin so dali 172 novih naročnin.

Nas apel v zadnjem poročilu na državo Colorado, Minnesota, Ohio, Pensylvanijo in Wisconsin je našel te dni poseben odmev v naši sosedni državi Wisconsin. Misili so si, če so v Indianapolisu nekaj napravili, kazaj ne bi tudi mi nekaj. Saj smo tudi mi Slovenci in zadnji nismo še nikoli bili, pa tudi to pot nočemo biti.

V Sheboyganu sta se dvignila MR. JOHN UDOVICH, tajnik dr. sv. Cirila in Met. št. 144, KSKJ, in zastopnik našega tiska, z njim vred pa naša navdušena zastopnica in vrla Slovenska MRS. JOHANA MOHAR, tajnica društva Kraljice Majnika, štev. 157, KSKJ, in sta dvignila v Sheboyganu tako zanimanje za "Novi Svet", da sta pridobila listu: Mr. Udvovich 61 NOVIH NAROČNIN in Mrs. Mohar 43 NOVIH NAROČNIN, kar je vrli zavedni sheboyganski naselbini kar 104 NOVE NAROČNINE. Vsa čast vremenu Sheboyganu in vsem vrlim Slovencem, ki bivajo v tem lepem idiličnem kraju ob bajnem michiganskem jezeru. Taka požrtvovnost zaslubi javnega prijazanja. Hvala vam in živel naši vrli Sheboygančan!

Par dni pozneje pa je despolna bomba iz znane zavedne slovenske farmarske naselbine WIL-LARDA, WISCONSIN in tamozne oklice, kot GREENWOOD, M A R S H F I E L D, OWEN, itd. Tam pa se je dvignil zavedni in navdušeni slovenski farmar MR. JOSEPH RAKOVEC, ki biva na Greenwoodu, tik Willarda. Ta pa je obiskal tamozne farmarje in pribno agitiral in rezultat njevega prizadevanja in dela je 68 NOVIH NAROČNIN. Kot posamezni agitator je Mr. Rakovec danes na prvem mestu, za kar mu gre vse priznanje in najlepša zahvala. Takega odmeva na naš apel prav res nismo pričakovali, kakor so ga nam dali naši zavedni slovenski farmarji na Willardu in okolic.

Kako so agitirali za mesečnik "NOVI SVET" zadnje tedne:

MR. JOSEPH RAKOVEC, Greenwood (Willard), Wisconsin	70 naročnin
MR. JOHN UDOVICH, Sheboygan, Wis.	61 "
MRS. JOHANA MOHAR, Sheboygan, Wis.	44 "
MR. FRANK URAJNAR, Indianapolis, Ind.	40 "
MR. JOHN PRISEL, Cleveland, Ohio	25 "
MRS. MARY KOTZE, Walkerville, Mont.	8 "
MRS. MARY CADONIĆ, Pittsburgh, Pa.	7 "
MRS. ROSE BOKAL, Pullman, Ill.	6 "
MRS. MARGARET POZNICH, Cleveland, O.	4 "
MR. JACOB DRASLER, Moon Run, Pa.	4 "
MRS. MATILDA ROPERT, Cleveland, O.	4 "
MR. ANTON GRDINA, Cleveland, O.	4 "
MRS. MICHAEL KAPSCHEK, Colorado Springs, Colo.	4 "
MR. JOS. FAJFAR, Chicago, Ill.	4 "
MR. MARTIN BAYUK, Terrace, Pa.	4 "
MR. KONŠT. PODLESNIK, Kemmerer, Wyo.	4 "
MR. MATHIAS KLUČEVŠEK, Johnstown, Pa.	4 "
MR. LEON MLADIC, Chicago, Ill.	3 "
MRS. J. MEGLEN, Pueblo, Colo.	3 "
REV. JAMES ČERNE, Kenosha, Wis.	3 "
MR. ANTON STRUKEL, La Salle, Ill.	3 "
MRS. KAROLINA SENICA, Ogleby, Ill.	2 "
MR. JOHN PRAH, Chicago, Ill.	2 "
MRS. MARJA PETERLIN, No. Braddock, Pa.	2 "
MR. JOŽEF PERME, Windham, Mont.	2 "
MR. FRANK LAURICH, Chisholm, Minn.	2 "
MRS. KAT. KOČEVAR, Greaney, Minn.	2 "
MR. FRANK DOKL, Milwaukee, Wis.	2 "
MRS. CHARLOTTA KOSIR, Pueblo, Colo.	2 "
MR. GEORGE WESELICH, Pittsburgh, Pa.	2 "
MR. IVAN BUKOVINSKI, Pittsburgh, Pa.	1 "
MRS. JULIA VIDMAR, Leadville, Colo.	1 "
MRS. LUCIJA GREGORČIĆ, Milwaukee, Wis.	1 "
MR. JOS. J. PESHELL, Ely, Minn.	1 "
MRS. JUSTINA PAUL, Lorain, Ohio.	1 "

KATERA NASELBINA BO NA VRHU LISTE V PRIHODNJEM POROČILU? DVIGNITE SE PO VSEH NASELBINAH IN AGITIRAJTE ZA MESEČNIK NOVI SVET!

"NOVI SVET" je vrlo zanimiv slovenski mesečnik. Stane na leto samo \$2.00 za celo leto. Premnogi ga naročajo tudi svojcem v starej kraj. Za starj kraj stane list \$3.00 na leto. Naročnino je potrebiti na: UPRAVA NOVI SVET, 1849 W. Cermak Road, Chicago, Ill. Naroči si ga vsak za poskušnjo!



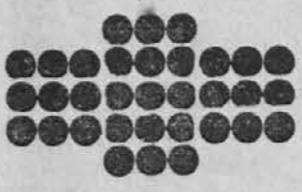
Wisconsin nam daje lep vzgled!

To kar so napravili naši zavetni rojaki v državi Wisconsin, v Sheboyganu in Willardu, to lahko dosežejo tudi marsikje drugje po drugih državah in naselbinah. Zdaj se ljudje bolj zanimajo za čitanje in za liste, kakor kedaj preje. Po vsem svetu grmi in poka, vojna grozi, potem zima se bliža, ko ljudje radi segajo po dobrem čitvu, da se z njim kratkočasijo ob dolgih jesenskih in zimskih večerih. Zato je ta čas najpripravnjejši za agitacijo. Treba je le na delo. Treba je rojake obiskati in jim razložiti pomen in važnost takega lista, kakor je ravno mesečnik "Novi Svet". Ko ljudje spoznamo pomen tega, saj se radi naročajo, še hvaležni so, da se jih obisče za tak namen.

Zato ponovno apeliramo tudi na druge države in na vse naselbine po Ameriki, da se dvignejo in gredo na agitacijo za ta list. Kar je mogoče v eni naselbini, je mogoče tudi v drugi, samo na delo, na agitacijo je treba. Seveda na dom ljudje ne bodo prihajali in se ponujali, češ, zapisite no nas. Treba je okrog družin in pojaznevati in uspeh je dosezen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po naselbinah, dvignite se, zdaj je čas dela in agitacije. Ljudje čakajo na vas. Obiščite vse Slovence po svojih okolicah. Kajti če jih ne bomo mi obiskivali jih bodo zastopniki drugega tiska. Bodimo čuječi, bodimo aktivni in uspeh bo dosegen. Zato poskusiti vsak. Zastopniki in zastopnico po nas

Tovarna novega človeka

POSLOVENIL LEOPOLD STANEK



V hiši je bilo popolnoma tiho. Vse je spalo, le iz materine sobe je čula ropot šivalnega stroja. Kaj je neki mati še šivala tako pozno v noč? Je li bilo delo takoj nujno? Toda kje je vendar ostal angel varuh? Trepalnice so bile Tanji težke kot svinec in zbrati je morala vse moči, da ni popolnoma zaspala. Tedaj je zaslišala stopinje. Čisto lahke. Ali prihaja angel varuh? Trdno je zaprla oči; bala se je, da ne bi angel zopet izginil, če bi videl, da ne spi. Toda te stopinje so se zdele Tanji tako znane. Bližale so se njeni postelji. Nekdo je nekaj položil na stol ob njej. Čuti je bilo kovinski žvenket in šumenje blaga. Kaj je bilo to?

Koraki so se oddaljili. Zdaj se Tanja ni mogla več zdržati. Odprla je oči in zaledala — svojo mater! V nočni halji, z razpuščenimi lasmi in s tihim smehljajem okoli usten se je na pragu še enkrat obrnila in pogledala nazaj. Potem so se vrata zaprla in stopinje so se oddaljile. Zdaj je Tanja opazila, da je nekaj ležalo poleg nje na stolu, ki je bil pravkar še prazen, in v poltemi je celo lahko natančno razločevala posteljico za punčko z atlasovo odojo. To je torej bilo, kar je mati šivala tako pozno v noč. Kje pa je bil angel varuh? Zakaj ni prišel? Torej prinaša daria mati? In kužka iz blaga od lanskega leta, je li tudi prinesla mati? Če je tako, zakaj potem ne govori resnice? Ali morada angela varuha sploh ni? Ta misel je bila grozna. Tanja je zakopalova svojo glavo v blazino in pritajeno ihtela.

Dolgo je trajalo, preden se je zopet nekoliko umirila. V njej se je začelo vzbujati čustvo usmiljenja z materjo, a sama ni vedela, zakaj. Čutila je le, da bi mater neskončno bolelo, če bi vse to zvedela. Tanja je trdno sklenila, da niti najmanj ne bo izdala, kaj je videla to noč, in s tem sklepom je zaspala.

Ko se je naslednje jutro prebudila, je mati že sedela ob njeni postelji. Tanja je hlinila presenečenje in radost, toda to pretvarjanje jo je težilo. Ves dan se je trudila, da se je ogibala materine bližine. Materi je izpremenjeno hčerkino vedenje vzbudilo pozornost. Vprašajoče jo je pogledala s svojimi velikimi sivimi očmi in jo nežno pobožala po laseh. Toda Tanja je molčala. Ko pa jo je mati zvečer položila v posteljico in jo prijela za njene male roke ter ji dolgo zrla v oči, tedaj se Tanja ni mogla več zdržati. Ihte si je olajšala srce.

Se sedaj se je čisto natančno spomnila besed, ki ji jih je mati takrat govorila:

"Posteljico za punčko sem ti darovala jaz. Toda zaradi tega se ti ni treba prav nič žalostiti; zakaj v resnici ti prinaša daria angel varuh — po meni. Tega še ne moreš razumeti. Toda pomni eno: še mnogokrat boš jokala, če bo prišlo drugače, kot si mislila. Toda tvoj angel varuh bo vedno s teboj, tudi če boš že mislila, da te je zapustil!"

Od tedaj je minilo mnogo let. Vendar je bilo zdaj Tanji, kakor bi ji materin glas še vedno zvenel v ušesih, kakor bi bila govorila te besede šele včeraj. In njeni srce je prevzel lahen občutek pomirjenja. Čutila je, da ni več popolnoma sama, da

ji nekdo ponuja roko, hoteč ji pomagati iz obupa. Četudi je bila zapuščena od ljudi, je bil vendar nekdo z njo, ki ji je prinesel tolažbo in moč ...

Mračilo se je. Goste, vlažne pare so se začele dvigati iz zemlje. Tanja je še vedno sedela na stopnicah pred kapelo in skrivala obraz v dlaneh. Toda njeni srce ni bilo več obupano. Tihi zaupanje se je naselilo v njej. Materine besede so še vedno zvenele v njej in razumela je, da je moglo imeti njeni trpljenje svoj pomen. Mislila je na Kristusa, ki je hodil po poti trpljenja, ne da bi obupal, ne da bi izdal samega sebe.

Počasi je Tanja vstala. Skrbno je odstranila z oblike travne bilke in vejice in šla proti mestu. Srečala je nekaj znanec, ki jim je odzdravila s prijaznim nasmehom. Nihče bi ne bil mogel na njej opaziti, kako težko prenaša življenje. Hotel je hoditi skozi življenje z dvignjeno glavo kot doslej.

IV.

Vitalij Vladimirovič Orlov, redni profesor za umetnostno zgodovino, je stopil na oder in se s svojo počasno, leno hojo nameril proti katedru. S hitro, lahko kretajo svoje glave je vrgel nazaj koder, ki se je spustil izmed njegovih gostih, ko stanjevih las in padel na visoko čelo. Potem je usmeril pogled svojih jeklenosivih, velikih oči preko predavalnice ven v dajo in začel govoriti z zvonkim, harmoničnim glasom, ki pa je zvenel rahlo utrujeno:

"Zadnjic smo ostali pri ..."

S tem navadnim besedilom je začenjal svoje predavanje vedno tedaj, kadar je bilo njegovo srce polno tistega mučnega hrepenenja po onem, kar bi mu življenje morallo dati, kadar mu je bilo sreco polno občutka prizadevnega iskanja in tipanja, ki se ga je vedno tako bal in ga hkrat vendar tako ljubil. Ob takih dnevh se je zelo težko gibal med ljudmi in skoraj nemogoče se mu je zdelo stopiti pred svoje slušatelje. Bilo mu je, kakor bi študentje in študentke čakali samo na to, da bi se vrgli nanj in ga oropali vseh teh neprečenljivih draguljev, ki so počivali skriti v njegovi duši. Ob takih dnevh mu je bilo najljubše, če je mogel več ur pohajkovati ob bregu reke, ali če se je zaprl v svojo sobo in pisal pesmi.

Profesor Orlov je bil pesnik. Pisal je lepe, žalostne stihe, ki so v zvenec godbi opevali izgubljeno ljubezen; to ga je obdalo v očeh njegovih študentk z žarnim vencem skrivnostno zanimive romantike. Bila je pač prednost, ki je ni imel nobeden izmed ostalih profesorjev in zaradi katerere so se vžigala zanj srca mladih deklet. Vse na njem jim je ugajalo: njegov bledi, suhi, kot od glodajoče duševne boli ožarjeni obraz; velike sive oči, ki se nikoli niso smejevale, njegova mala usta, dolge prozorne roke, brezbarvni, lahno trepetajoči glas, s katerim je čital svoja predavanja; način, kako je z na pol zaprtimi očmi in s pevajočim, nežnim glasom čital pesmi; vladuni, skoraj prespoštljivi glas v pogovoru z ženskami celo takrat, če je šlo za najbolj vsakdanje na svetu —

UPORABA ROENTGENA
V POLJEDELSTVU

Ameriško poljedelstvo je v zadnjem času na zanimiv način uporabilo Röntgenove žarki.

S temi žarki "svetijo" n. pr. skozi oranže, da vidijo, da li so znotraj zdrave ali zmrzljene. Bilo bi seveda malo predrag, če bi hoteli ta postopek uporabiti za vsakor oranžo posebe. To pa tudi ni potrebno, ker obstoji le za manjši odstotek sadežev nevarnost, da pozebejo. Od sadežev, ki so šli prej med odpadke, ker je bilo skoraj gotovo, da so vsi zmrzli, so mogli s pomočjo Röntgenovih žarkov sedaj rešiti do 30 odstotkov. Bili so namreč zdravi. To se v blagajni oranžne industrije seveda že dobro pozna.

Veliko uspehov obeta obsevanje rastlinskih semen in čebul z Röntgenovimi žarki. Kakor je mogoče s takšnimi obsevanjem mušjih jajčec dosegči nove vrste muh, tako je mogoče vzgojiti tudi nove rastlinske vrste z obsevanjem semenja. Poskus te vrste se omejujejo za sedaj na tobacne rastline, koruz in druge žitarice. Upajo, da bodo na ta način dobili posebno odprtino vrste. S takšnim obsevanjem so nadalje vrtnarji dosegli nove vrste lilijs.

ki se odlikujejo s posebno belimi cvetji in ki jim cvetne liste ne maže cvetni prah. Žal pa, da se je lilije, kakor tudi druge cvetlice, ki so jih obsevali in spremenili z Röntgenovimi žarki, ne morejo ploditi.

ON 70, ONA — 16

Whitesburg, Ky. — Zadnjo nedeljo se je sklenila svojevrstna poroka. Ženin, John P. Amburger, je namreč star 70 let, nevesta, Myrtle Day, pa otrok 16 let. To je bila že sestra Amburgerjeva ženitev.

Katoličan brez katoliškega časopisa je kakor vojak brez puške.

LEO ZAKRAJŠEK

General Travel Service, Inc.
302 East 72nd St., New York, N. Y.

**POTNIŠKA PISARNA, ZASTOPI
STVO PARODONIH DRUŽB —
NOTARSKI IN DRUGI POSLI V
ZVEZI S STARIM KRAJEM.**

Cene denarnih posiljk:

Za \$ 5.00	Din 200	Za \$ 6.35	Lir 50
11.65	500	12.25	100
23.00	1000	29.50	500
45.00	2000	57.00	1000

Pošljamo tudi v U. S. Dolarjih. — V slučaju nujnosti izvršujemo nakazila po brzjavem pismu in direktnem kablu.

Najpripravnješi

MOLITVENIK ZA AMERIŠKE
SLOVENCE JE:

SLAVA MARIJI

(Spisal P. K. Zakrajšek.)

Tiskan v mastnem tisku, kakor
so te dve vrste v okvirju.

Vsebuje tri maše; raznevrstne molitve; križev pot; več litanij, pesmi in skupne molitve, ki jih rabijo društva pri skupnih obhajilih. Je zelo praktičen molitvenik.

Molitvenik je vezan na tri načine in stane:

Vezan v umetno usnje, zlata obreza \$1.00

Vezan v pristno usnje trde platnice,

zlata obreza \$1.25

Vezan v fino usnje, vatirane platnice,

zlata obreza \$1.50

Pri naročilih vedno omenite, katere vrste vezavo želite in za isto pošljite potrebni znesek, kakor navedeno v cenah.

Naročila sprejema:

Knjigarna Amerikanski Slovenec
1849 W. Cermak Road, Chicago, Illinois

Učite se angleščine

iz Dr. Kernovega

ANGLEŠKO - SLOVENSKEGA BERILA
"ENGLISH-SLOVENE READER"kateremu je znižana cena
in stane samo:

\$2.00

Naročila sprejema

Knjigarna Amerikanski Slovenec

1849 W. Cermak Road, Chicago, Illinois

Naročila za stenske koledarje

"AMERIKANSKEGA SLOVENCA" za l. 1939

sprejemamo do 1. novembra 1938

Na tisoč ameriških Slovencev naroči vsako leto STENSKI KOLEDAR "Amerikanski Slovenec" svojim domaćim, ali prijateljem in znancem v starici kraj. Naročite ga tudi Vi. KOLEDAR STANE S POŠTNINO SAMO 20 CENTOV, kar lahko pošljete v Money ordru, znamkah ali gotovini. Zraven pošljite pravilni naslov in ko bo koledar izšel, ga bomo odpravili na dani naslov.

Naročila sprejemamo za JUGOSLAVIJO in vse druge dele sveta. Le za Italijo ne, ker tam je dostava slovenskih tiskovin zelo netočna. — Naročila pošljite na:

Knjigarna Amerikanski Slovenec

1849 West Cermak Road,
Chicago, Illinois

KAKO JE SEDAJ V VALENCIJU

Časnikar, ki se mu je posrečilo potovati po tistih španskih krajih, kjer vladajo še rdeči, takole popisuje razmire, ki vladajo tamkaj:

Odkar so Francove čete prisile do Sredozemskega morja, med Barcelono in Valencijo, kjer Madridom ni nobene zvezve več po suhem. Zvezo vzdržuje še letala, ki pa morajo leteti 4000 m visoko nad Francovimi postojankami, kar pa je silno neprijeto, če letala nimajo posod s kisikom s seboj.

V mirnem času šteje Valencija nekako četrto milijono prebivalcev, danes pa prebiva v njej skoraj en milijon ljudi. Temu se ne moremo čuditi, če vemo, da se morali semkaj začeti vsi begunci iz Madrixa, Almerije in od Teruella. Tu kaži skozi so morali vsi, marsikdo pa je kar tu kaži ostal. Ker je sedaj zvezda z Barcelono pretrgana, tudi ne morejo več bežati naprej, čeprav bi želeli. Zato se v Valenciji grmati čuda dosti beguncov.

Mesto je natrpano ljudi. Na desetisočje je teh revezev, ki nimajo nobene strehe nad seboj. Zato morajo prenočevati na cestah, v parkih in drugod. In to ne le poleti, marveč tudi pozimi, kar pa v teh južnih krajih še ni posebna nesreča. Odkar je iz Valencije pobjognila boljševiška vlada in edinstvo v Barcelono, je postal prostih na tisoče stanovanj in hotelskih sob, kar pa je bilo vse že mnogo premalo za vse silo in stisko. Poleg tega pa se v Valencijo izliva sedaj, še vedno nov tok beguncov iz vseh krajev, ki so jih zasedle Francove čete.

Od štirih prebivalcev Valencije so trije sedaj prav gotovo tuje. Tako je potem razumljivo, da te na cesti vedno kdo ustavi in sprašuje po tej ali oni ulici. Pa nihče ne ve odgovora. Sicer pa se še domači ne spoznajo več, ker so rdeči zadnje čase skoro vse ulice na novo preimenovali po boljševiških glavah, tako da bi ti niti stražnik, ki ga pa ni, ne mogel dati pojasnila. Valencijske ulice so danes imenovane po sovjetskih mogočnikih in drugih svetjških napravah. Tako imaš Leninovo ulico, Stalinovo, Ulica na čast Sovjetske unije itd. Nihče ne ve, kje je ena, kje druga.

Ker je v mestu toliko ljudi, je začelo primanjkovati blaga. Vendar to pomanjkanje še ni nikdar ne reci: me ne briža, kaj čita moj sodobni, ampak zanimaj se, da bo tudi v hiši tvojega bližnjega katoliškega časopisa! Na ta način širiš katoliško miselnost.

Staro domovino v slikah

dobite v knjigi

'NAŠI KRAJI'

Vsebuje zbirko 87 krasnih fotografij v barotisku na finem papirju.

KNJIGA STANE V NOVI IZDAJI

\$1.25

Slike so iz vseh delov stare domovine. Posebno Gorenjska je dobro zastopana s svojimi znamenitimi kraji. Za njo Dolenjska in Štajerska.

Naročite si to knjigo takoj. Naročilo pošljite s potrebnim zneskom na:

Knjigarna "Amerikanski Slovenec"
1849 W. Cermak Rd., Chicago, Ill.